

ESPART-2

(export du DFSM au 14/02/2026 à 01:55)

[1] ESPART-2 (Ans espars) Astronomie - Astronomie

adj.

Etymologie FEW XII, 134a Sparsus

Définition

Individualisées, en parlant de la présentation des années dans les tables astronomiques.

Notes

- Glose

L'expression « li ans espars » (trad. de *anni expansi*) qualifie les tables de moyen mouvement qui donnent les valeurs année par année en complément des tables qui donnent les valeurs par cycle de plusieurs années (voir conquellit). (JP Boudet)

Citations

- Après, les ans qui vus falent del Incarnacion se il ne sont parfait, querés en le taule des ans espars et prendeis le nombre des .iiij. espaces, si come devant, encontre l'an qui parfais est et le escrisiés desous l'autre nombre ki premiers est fais des ans conqueillis, genre desous genre, c'est asavoir signes desous signes, degrés desous degrés, menus desous menus, secons desous secons. Après, del an ki n'est mie parfais, wardeis quans mois en sont parfait dou commencement de marc et encontre ces mois ki sont parfait en le taule des mois, prendeis çou ke vus trovés en .iiij. espaces u en .iiij. et le metés desous les autres nombre ki premiers furent fait des ans conqueillis et des espars, genre desous genre.
Anon., *Tables astronomiques, ca 1271, canons du ms. Bernkastel-Cues 215, fol. 127vb.*